



Käyttöohjeet

Induktiokeittotaso

HI16317M / SIVK6B7TS

Käytetyt kuvakkeet

Tärkeää tietoa



Vinkki

Induktiokeittotaso

Johdanto	4
Kuvaus	5
Käyttöpaneeli	6

Turvallisuusohjeet

Ylikuumenemissuoja	7
Keittoajan rajoitin	7
Terveellinen ruoanvalmistus	7

Käyttö

Induktioäänet	8
Keittoastiat	8
Tehotason asetukset	9
Keittoastian tunnistus	10
Kosketusnäppäinten käyttö	10
Näytön kuvakkeet	10
Keittotason toimintotaulukko	11
Oikean tehoasetuksen valitseminen	12

Toiminta

Päälle kytkeminen ja tehotason asetuksen valitseminen	13
Keittoalueen tehotason asetuksen muuttaminen	14
Kytkeminen pois päältä	14
Siltainduktioalueet	14
Lapsilukko	15
Keskeytystila	15
Keittoajastin/hälytys	16
Automaattinen kuumennustoiminto	17

Huolto

Puhdistus	18
-----------	----

Viat

Yleistä	19
Vianmäärittystaulukko	19

Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	21
Asetuksen (EU) N:o 66/2014 mukaiset tiedot	22

Ympäristöasiat

Pakkausmateriaalien ja laitteen hävittäminen	23
--	----

Johdanto

Tämä keittotaso on suunniteltu todellisille ruoanlaiton ystäville. Induktiokeittotaso tarjoaa monia etuja. Sen käyttäminen on helppoa, koska keittoalueet reagoivat nopeasti ja se voidaan asettaa myös erittäin alhaiselle tehotasolle. Koska keittotaso voidaan asettaa myös korkealle tehotasolle, ruokien keittäminen ja kiehauttaminen onnistuvat erittäin nopeasti. Keittoalueiden väliin jäävä runsas tila tekee ruoanvalmistuksesta miellyttävää.

Induktiokeittotason toimintaperiaate eroaa perinteisistä liesistä. Induktiokeittotaso tuottaa ruoan kypsentämiseen käytettävän lämmön magneettikentän avulla. Tämä tarkoittaa, että kaikkia astioita ei ole mahdollista käyttää induktiokeittotasolla. Katso lisätietoa astioita koskevista rajoituksista Keittoastiat-kohdasta.

Induktiokeittotasossa on turvallisuuden takaamiseksi useita lämpötilasuojia sekä jälkilämmön ilmaisin, joka osoittaa edelleen kuumat keittoalueet.

Tässä käyttöoppaassa on kuvattu induktiokeittotason oikea ja tehokas käyttö. Käyttöön liittyvien tietojen lisäksi tämä opas sisältää myös taustatietoa, josta voi olla hyötyä keittotasoa käytettäessä. Opas sisältää myös ruoanlaittotaulukkoja sekä huoltoa koskevia vinkkejä ja ohjeita.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja säilytä se mahdollista myöhempää tarvetta varten.

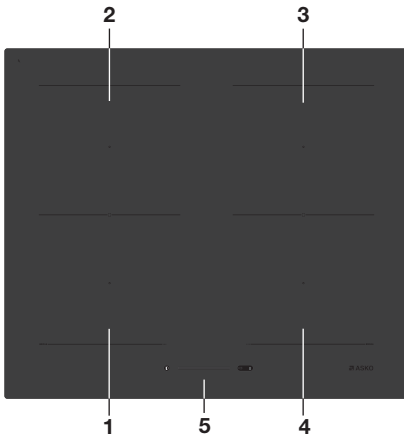
Käyttöopas toimii myös huoltoasentajien apuvälineenä.

Kiinnitä laitteen tunnistekortti sille varattuun kohtaan käyttöoppaan takakanteen.

Tunnistekortti sisältää kaikki tiedot, jotka huoltoasentaja tarvitsee laitteen huoltamiseen ja kysymyksiisi vastaamiseen.

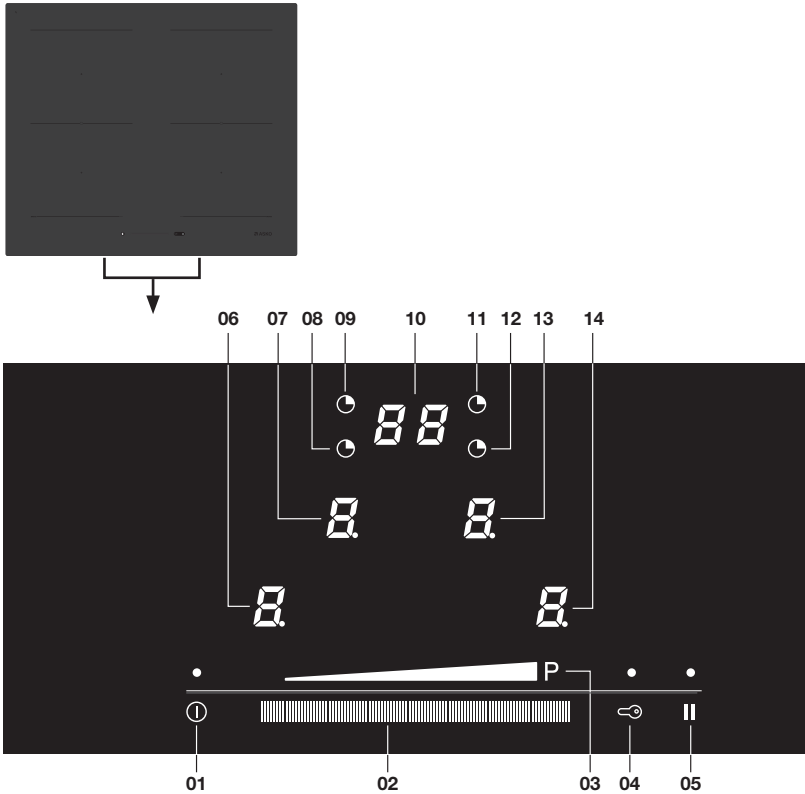
Miellyttäviä ruoanlaittohetkiä!

Kuvaus



1. Joustava keittoalue: 180×220 mm / 2,1 kW (3,0 kW tehostusta käytettäessä)
2. Joustava keittoalue: 180×220 mm / 1,6 kW (1,85 kW tehostusta käytettäessä)
 - ▷ Vasen silta-alue (alueet 1+2): 400×220 mm / 3,0 kW
3. Joustava keittoalue: 180×220 mm / 1,6 kW (1,85 kW tehostusta käytettäessä)
4. Joustava keittoalue: 180×220 mm / 2,1 kW (3,0 kW tehostusta käytettäessä)
 - ▷ Oikea silta-alue (alueet 3+4): 400×220 mm / 3,0 kW
5. Käyttöpaneeli

Käyttöpaneeli



1. Virtanäppäin
2. Liukusäädin (9 tehotasoa + tehostus P)
3. Tehotason ilmaisin + tehostus
4. Lapsilukkonäppäin
5. Keskeytysnäppäin
6. Edessä vasemmalla olevan keittoalueen näppäin (tehotason näyttö)
7. Takana vasemmalla olevan keittoalueen näppäin (tehotason näyttö)
8. Ajustimen ilmaisin – edessä vasemmalla oleva keittoalue
9. Ajustimen ilmaisin – takana vasemmalla oleva keittoalue
10. Ajustinnäyttö
11. Ajustimen ilmaisin – takana oikealla oleva keittoalue
12. Ajustimen ilmaisin – edessä oikealla oleva keittoalue
13. Takana oikealla olevan keittoalueen näppäin (tehotason näyttö)
14. Edessä oikealla olevan keittoalueen näppäin (tehotason näyttö)



Lue erilliset turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä.

Ylikuumenemissuoja

Jokainen keittoalue on varustettu anturilla. Nämä anturit mittaavat keittoastian pohjan ja keittoalueiden lämpötiloja, ja niiden tarkoituksena on estää ylikuumeneminen, kuten keittoastian kiehuminen kuiviin. Jos lämpötila nousee liian korkeaksi, keittotason tehoa alennetaan tai se kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Keittoajan rajoitin



Jos jokin keittoalue on ollut päällä poikkeuksellisen pitkään, se kytketään automaattisesti pois päältä. Keittoaikaa rajoitetaan valitusta asetuksesta riippuen seuraavasti:

Asetus	Keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois päältä seuraavan ajan kuluttua:
1	8 tuntia
2	6 tuntia
3	5 tuntia
4	5 tuntia
5	4 tuntia
6	1,5 tuntia
7	1,5 tuntia
8	1,5 tuntia
9	1,5 tuntia
tehostus (P)	1,5 tuntia

Keittoajan rajoitin kytkee keittoalueet pois päältä, kun yllä mainittu aika on kulunut.

Terveellinen ruoanvalmistus

Eri öljytyyppien palamispiste

Jotta ruoka olisi mahdollisimman terveellistä, suosittelemme, että öljyn tyyppi valitaan paistolämpötilan mukaan. Eri öljytyypeillä on eri palamispiste, jossa niistä alkaa vapautua myrkyllisiä kaasuja. Alla oleva taulukko osoittaa eri öljytyyppien palamispisteet.

Öljy	Savuamispiste °C	Öljy	Savuamispiste °C
Ekstra-neitsytoliiviöljy	160 °C	Auringonkukkaöljy	227 °C
Voi/kookosöljy	177 °C	Maissiöljy/ maapähkinäöljy	232 °C
Canola-öljy	204 °C	Oliiviöljy	242 °C
Neitsytoliiviöljy	216 °C	Riisiöljy	255 °C

Induktioäänet

Tikittävä ääni

- Etu- ja taka-alueiden kapasiteettirajoinin aiheuttaa vaimean tikittävän äänen. Tikitys voi kuulua myös alhaisia tehotason asetuksia käytettäessä.

Keittoastiat pitävät ääntä

- Keittoastiat saattavat pitää ääntä ruoanlaiton aikana. Ääni aiheutuu keittotasosta keittoastiaan virtaavasta energiasta. Tämä on normaalia tiettyjä keittoastioita käytettäessä erityisesti korkeammilla tehotason asetuksilla. Se ei vahingoita keittoastioita eikä keittotasoa.

Tuuletin pitää ääntä

- Laitteessa on tuuletin, jonka tarkoituksena on jäähdyttää elektronisia osia ja pidentää siten niiden käyttöikää. Jos laitetta käytetään korkealla teholla, tuuletin käynnistyy ja kuulet humisevan äänen. Tuulettimesta voi kuulua ääntä myös jonkin aikaa sen jälkeen, kun laite on kytketty pois päältä.

Keittoastiat

Aseta keittoastia aina keittoalueen keskelle. Käytä aina siltatoimintoja käyttäessäsi (kala)astiaa, joka peittää vähintään yhden linkitettyjen alueiden keskikohdan.

Induktioliesille ja -keittotasolle soveltuvat keittoastiat

Induktioliesillä ja -keittotasolla voidaan käyttää ainoastaan tietyn tyyppisiä keittoastioita.



Aiemmin kaasuliedellä käytettyjä keittoastioita ei voi käyttää induktioliedellä.

- Käytä ainoastaan keittoastioita, jotka soveltuvat sähkö- ja induktioliedelle ja joissa on:
 - ▷ paksu pohja (vähintään 2,25 mm);
 - ▷ tasainen pohja.
- Jos mahdollista, käytä keittoastioita, joissa on induktiomerkinä.



Voit tarkistaa keittoastioiden soveltuvuuden itse magneettia käyttämällä. Keittoastia soveltuu induktioliedelle, jos magneetti tarttuu sen pohjaan.

Soveltuva	Soveltumaton
Induktioliedelle tarkoitettut ruostumattomasta teräksestä valmistetut keittoastiat	Savi
Keittoastiat, joissa on induktiomerkinä	Ruostumaton teräs
Kestävät emalikeittoastiat	Posliini
Emaloidut valurauta-astiat	Kupari/alumiini
	Muovi



Ole varovainen ohuesti emaloituja teräsastioita käyttäessäsi! Emalipinta saattaa vahingoittua korkeita tehoasetuksia käytettäessä, jos keittoastia kiehuu kuiviin. Korkeiden tehoasetusten käyttö saattaa aiheuttaa astian pohjan vääntymisen.

- Älä koskaan käytä keittoastioita, joiden pohja on epätasainen. Ontto tai pyöristetty pohja voi vaikuttaa ylikuumenemissuojan toimintaan ja aiheuttaa laitteen ylikuumenemisen. Tämä saattaa johtaa lasipinnan halkeamiseen tai keittoastian pohjan sulamiseen. Laitteen takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat seurausta soveltumattomien keittoastioiden käytöstä tai astioiden kiehumisesta kuiviin.

Keittoastioiden vähimmäishalkaisija

- Keittoastioiden pohjan halkaisijan tulee olla vähintään 12 cm. Paras tulos saavutetaan, jos keittoastian pohjan halkaisija vastaa keittoalueen halkaisijaa. Keittoalue ei toimi, jos keittoastia on liian pieni.
- Silta-alueilla käytettävän kala-astian (soikea keittoastia) pituuden on oltava vähintään 22 cm.

Painekattilat

- Induktioliedet ja -keittoasot soveltuvat erinomaisesti painekattiloille. Nopeasti reagoiva keittoalue nostaa painekattilan paineen nopeasti. Ruoan kypsyminen keskeytyy heti, kun keittoalue kytketään pois päältä.

Tehotason asetukset

Keittoalueissa on 9 tehotasoa. Käytettävissä on lisäksi tehostustoiminto (P). Keittoalue voidaan valita 5 sekunnin kuluessa keittotason päälle kytkemisestä. Valitse tehotason asetus liukusäädintä painamalla. Kun painat liukusäädintä ensimmäisen kerran, painamasi asetus valitaan. Voit muuttaa tehotason asetusta liu'uttamalla säädintä. Voit kasvattaa tehotasoa liu'uttamalla säädintä oikealle ja laskea tehotasoa liu'uttamalla säädintä vasemmalle. Kun nostat sormesi liukusäätimeltä, keittoalue alkaa toimia valitsemallasi tehotason asetuksella.

Tehostustoiminto

- Voit käyttää tehostustoimintoa (enintään 10 minuutin ajan), kun haluat valmistaa ruokaa nopeasti korkeimmalla tehotason asetuksella. Kun tehostustoiminnon enimmäiskäyttöaika on kulunut, tehotaso lasketaan asetukseen 9.
- **Tehostustoiminto ei ole käytettävissä siltatilassa!**

Keittotason tehon hallinta tehostusta käytettäessä

- Koska induktiokeittotason teho on rajallinen, tehostustoimintoa voidaan käyttää samanaikaisesti vain yhdellä keittoalueella (vasemmalla tai oikealla keittoalueella).

Kun asetat jonkin keittoalueen käyttämään tehostustoimintoa, muiden aktiivisten keittoalueiden tehotason asetusta lasketaan tai ne kytketään pois päältä automaattisesti.

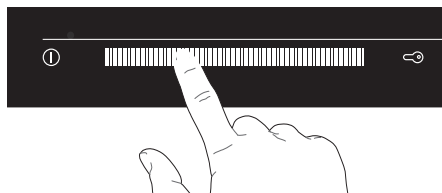
- Asetus, jota on laskettu, vilkkuu näytöllä.

Keittoastian tunnistus

Jos keittotaso ei tunnista (rautaa sisältävää) keittoastiaa tehotason asetuksen valitsemisen jälkeen, keittoastian tunnistuksen symboli ja valittu tehotason asetus vilkkuvat vuorotellen näytöllä eikä keittotaso kuumene. Jos keittoalueelle ei aseteta (rautaa sisältävää) keittoastiaa 1 minuutin kuluessa, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä (katso myös kohta "Keittoastiat").

Kosketusnäppäinten käyttö

Näppäimet ja liukusäätimet toimivat parhaiten, kun asetat sormenpääsi tasaisesti niiden kohdalle. Näppäimiä ei tarvitse painaa voimalla. Kosketusnäppäimet reagoivat vain sormenpäällä suoritettuun kevyeen painallukseen. Älä käytä näppäimiä tai liukusäätimiä millään esineellä. Näppäinten ja liukusäätimien painalluksista ilmoitetaan äänimerkillä.



Näytön kuvakkeet

Näyttö	Tila
1 9	Keittoalueen tehotason asetus; 1 = alhainen asetus / 9 = korkea asetus
P	Tehostustoiminto on käytössä
A	Automaattinen kuumennustoiminto on valittuna
U	Keittoalueella ei ole (induktiokeittotasolle soveltuva) keittoastiaa (keittoastian tunnistuksen symboli)
L	Lapsilukkotoiminto on valittuna
N	Siltatoiminto on valittuna
H	Jälkilämmön ilmaisin; keittotason jokaiselle keittoalueelle on jälkilämmön ilmaisin, joka osoittaa, että keittoalue on edelleen kuuma. H-kuvake näkyy niin kauan kuin keittoalue on kuuma myös sen jälkeen, kun keittotaso on kytketty pois päältä! Älä kosketa keittoalueita, kun tämä kuvake on näkyvissä. Vaara! Palovammojen vaara.
	Keittotason toiminta on keskeytetty.
⌂	Vikakoodi; katso kohta "Vianmääritystaulukko"
E	Vikakoodi; katso kohta "Vianmääritystaulukko"

Keittotason toimintotaulukko

Toiminto	Käytettävät näppäimet	Kuvaus
Silta	Paina vasemman tai oikean puolen keittoalueiden valintanäppäimiä samanaikaisesti.	Keittoalueet voidaan kytkeä tilapäisesti yhteen (linkittää) sillaksi. Kytkeminen luo yhden ison keittoalueen, jota voidaan käyttää ruoan kypsennykseen esimerkiksi isokokoisessa kala-astiassa tai isokokoisella pannulla. ▸ Sillaksi kytketyillä keittoalueilla ei voi käyttää tehostustoimintoa. ▸ Käytä aina (kala)astiaa, joka peittää vähintään yhden sillaksi kytketyn alueen keskikohdan.
Automaattinen kuumennustoiminto	Paina liukusäädintä ja pidä se painettuna	Automaattinen kuumennustoiminto nostaa tehotason asetusta väliaikaisesti (asetus 9), jotta keittoastian sisältö kuumenee nopeammin. Tämä toiminto on käytettävissä tehotason asetuksia 1–8 käytettäessä.
Ajastin		Ajastin voidaan asettaa erikseen jokaiselle keittoalueelle. Kypsennysajaksi voidaan ohjelmoida enintään 1 tunti 59 minuuttia. Ajastin pysähtyy, jos keittoastia poistetaan keittoalueelta, ja käynnistyy uudelleen, kun keittoastia asetetaan takaisin paikoilleen. Ajastin antaa äänimerkin, kun asetettu aika on kulunut. Keittoalue kytketty automaattisesti pois päältä, kun asetettu aika on kulunut. Jos mitään keittoaluetta ei ole valittu, ajastin toimii keittiöajastimena (ei automaattista pois päältä kytkemistä). Ajastin voidaan asettaa vain, jos ajastimen hälytys (keittiöajastin) ei ole aktiivinen. Jos hälytys on asetettu, se jatkaa toimintaansa myös sen jälkeen, kun keittotaso on kytketty pois päältä. Hälytys voidaan kytkeä pois päältä vain silloin, kun keittotaso on kytketty päälle.
Lukitus		Lukitustoiminto; käytä tätä toimintoa laitteen toimintojen ja keittoalueiden lukitsemiseen. Lapsilukkotoiminto; voit varmistaa, että lapset eivät kytke laitetta vahingossa päälle, aktivoimalla lapsilukon, joka estää laitteen ja keittoalueiden käytön. Tämä toiminto voidaan aktivoida vain, kun mikään keittoalue ei ole valittuna tai aktiivinen.
Keskeytystila		Käytä keskeytystilaa, jos haluat keskeyttää kypsennysprosessin (esimerkiksi keittotason puhdistamista varten). Tämän tilan aktivoiminen keskeyttää esim. keittoalueiden kuumenemisen ja ajastinasetukset. Keskeytysaika voi olla enintään 10 minuuttia. Keittotaso kytketty pois päältä, jos keskeytystila on ollut aktiivinen yli 10 minuutin ajan. Keskeytystila on käytettävissä, kun keskeytyspainikkeen yläpuolella näkyy piste.
Palautus	Paina virtanäppäintä ja keskeytysnäppäintä 6 sekunnin kuluessa, kun olet kytkennyt keittotason vahingossa pois päältä.	Voit käyttää tätä toimintoa aktivoitujen keittoalueiden viimeksi valittujen asetusten palauttamiseen, jos kytkit keittotason vahingossa pois päältä. Palautustoimintoa voidaan käyttää, jos vähintään yksi keittoalue oli aktiivinen (tehotason asetus oli >0). Se toimii näppäinlukituksesta riippumattomasti.

Oikean tehoasetuksen valitseminen

Oikea tehoasetus riippuu ruoan määrästä ja koostumuksesta, ja alla oleva taulukko on tarkoitettu ohjeelliseksi.

Käytä tehostusasetusta seuraavissa tilanteissa:

- ruoan tai nesteen nopea kiehattaminen;
- kasvien ryöppäminen;
- öljyn tai rasvan kuumentaminen;
- wokkaus.

Käytä asetusta 9 seuraavissa tilanteissa:

- lihojen ruskistaminen;
- kalan kypsentyminen;
- munakkaiden paistaminen;
- keitettyjen perunoiden paistaminen;
- ruokien friteeraus.

Käytä asetuksia 7–8 seuraavissa tilanteissa:

- paksujen pannukakkujen paistaminen;
- paksujen leivitettyjen lihan viipaleiden paistaminen;
- (rasvaisen) pekonin paistaminen;
- raakojen perunoiden kypsentyminen;
- köyhien ritareiden valmistaminen;
- leivitetyn kalan paistaminen;
- pastan keittäminen;
- ohuiden (leivitettyjen) lihan viipaleiden paistaminen;

Käytä asetuksia 4–6 seuraavissa tilanteissa:

- suurten ruokamäärien kypsentyminen;
- kovien vihannesten sulattaminen;
- paksujen leivitettyjen lihan viipaleiden paistaminen.

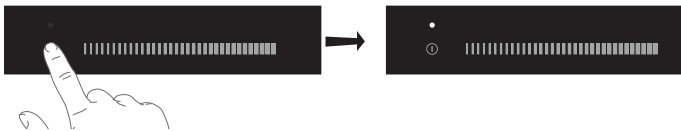
Käytä asetuksia 1–3 seuraavissa tilanteissa:

- liemen valmistaminen;
- lihojen hauduttaminen;
- vihannesten keittäminen;
- suklaan sulattaminen;
- hauduttaminen;
- juuston sulattaminen.

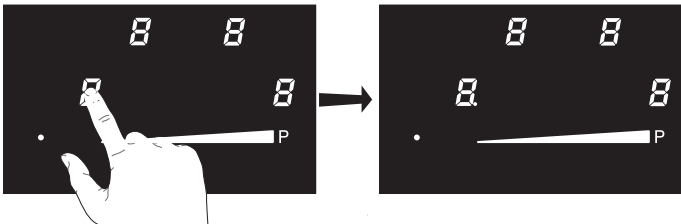
Päälle kytkeminen ja tehotason asetuksen valitseminen

Keittotasossa on 9 eri tehotason asetusta. Keittotasossa on myös tehostusasetus, joka osoitetaan näytöllä "P"-kuvakkeella (katso kohta "Tehostustoiminto").

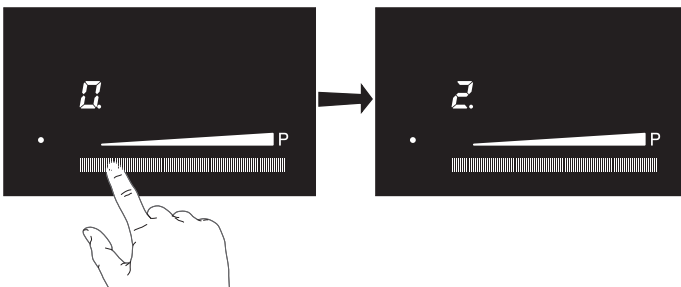
1. Aseta keittoastia keittoalueen keskelle.
2. Paina virtanäppäintä vähintään 1 sekunnin ajan.
 - ▷ *Laite antaa yhden äänimerkin. Keittotaso on päällä, ja keittoalueiden näytöt palavat.*
- Keittotaso kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos mitään toimintoa tai asetusta ei valita 20 sekunnin kuluessa.



3. Paina haluamasi keittoalueen näppäintä.
 - ▷ *Laite antaa yhden äänimerkin. Keittoalueen näytön alapuolelle syttyy piste, ja liukusäädin on käytettävissä.*



4. Valitse haluamasi tehotason asetus liu'uttamalla sormeasi liukusäätimen päällä.
 - ▷ *Keittoalue käynnistyy automaattisesti asetetulla tehotasolla.*
- Valitse korkeampi tai alhaisempi tehotason asetus liu'uttamalla sormeasi liukusäätimen päällä.
- Keittoalueille on valittavissa 9 eri tehotasoa ja tehostus (P).
- Liukusäädin poistuu käytöstä ja desimaalipiste katoaa näkyvistä seuraavien 10 sekunnin aikana. Valittu keittoalue on aktiivinen.



Keittoalueen tehotason asetuksen muuttaminen

1. Paina haluamasi keittoalueen näppäintä.
 - ▷ *Keittoalueen näytön alapuolelle syttyy piste, ja liukusäädin on käytettävissä.*
2. Muuta tehotason asetusta liu'uttamalla sormeasi liukusäätimen päällä.



Huomautus!

- Laite on kytketty yhteen vaiheeseen. Kaikkia neljää keittoaluetta ei voi käyttää samaan aikaan. Kahta pientä keittoaluetta ja yhtä isoa aluetta tai kahta isoa aluetta voi käyttää samaan aikaan. Kun valitset jonkin keittoalueen tehotason asetuksen, järjestelmä säätää käytössä olevien alueiden tehonjakelun automaattisesti optimaalisella tavalla. Järjestelmä voi alentaa jonkin keittoalueen tehoa tai kytkeä sen kokonaan pois päältä. Jos näin tapahtuu, kyseisen keittoalueen näyttö vilkkuu.

Kytkeminen pois päältä

Yhden keittoalueen kytkeminen pois päältä

Yksi keittoalue on kytkettynä päälle. Näytöllä näkyy jokin tehotosoista 1–9 tai "P".

1. Paina haluamasi keittoalueen näppäintä.
2. Valitse keittoalueen tehotason asetukseksi "0" (Off) liukusäädintä käyttämällä.
 - ▷ Keittoalue kytkeytyy pois päältä.
 - ▷ Keittotaso kytkeytyy pois päältä 20 sekunnin kuluttua, jos kaikkien keittoalueiden asetukseksi on valittu "0" eikä mikään muu toiminto ole käytössä.

Kaikkien keittoalueiden kytkeminen pois päältä

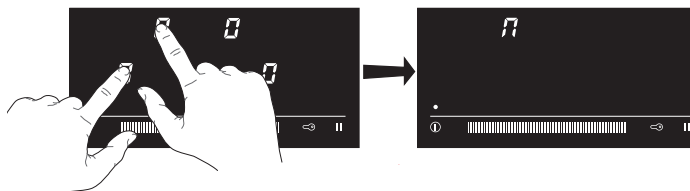
Useampia keittoalueita on päällä.

1. Kytke kaikki keittoalueet pois päältä painamalla virtanäppäintä.
 - ▷ *Laite antaa äänimerkin. Kaikki näytöt kytkeytyvät pois päältä. Keittotaso kytkeytyy pois päältä.*

Siltainduktioalueet

Siltainduktioalueen aktivoiminen

1. Paina virtanäppäintä.
2. Paina vasemman tai oikean puolen keittoalueiden valintanäppäimiä samanaikaisesti.
 - ▷ *Vasemmanpuoleisella takanäytöllä näkyy siltailmaisina, joka osoittaa, että kaksi keittoaluetta on kytketty yhteen silta-alueeksi.*
3. Valitse silta-alueen tehotason asetusta.
4. Voit muuttaa myöhemmin silta-alueen tehotason asetusta painamalla etummaisen keittoalueen näppäintä.



Siltainduktioalueen kytkeminen pois päältä

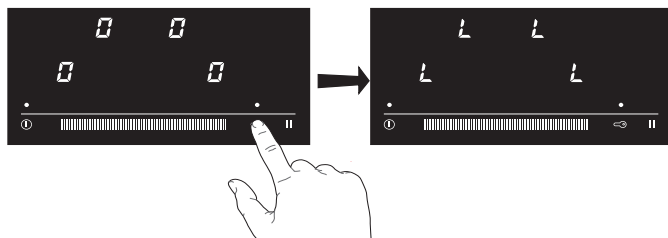
1. Paina vasemman tai oikean puolen keittoalueiden valintanäppäimiä samanaikaisesti.
 - ▷ *Siltailmaisina poistuu vasemmanpuoleiselta takanäytöltä.*

Lapsilukko

Lapsilukon aktivoiminen

1. Kytke laite pois päältä ja takaisin päälle virtanäppäintä painamalla.
 - ▷ Paina sitten lapsilukkonäppäintä vähintään kolme sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.

Keittoalueen näytöllä näkyy muutaman sekunnin ajan "L". Lapsilukko on aktivoitu. Lapsilukko on käytettävissä, kun lapsilukkonäppäimen yläpuolella näkyy piste.



Lapsilukon kytkeminen pois päältä

1. Kytke laite päälle virtanäppäintä painamalla.
2. Paina sitten lapsilukkonäppäintä vähintään kolme sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.
 - ▷ *Keittoalueen näytöllä näkyy "0". Lapsilukko on pois päältä.*

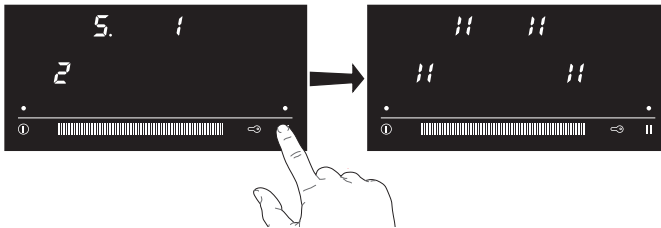


Vinkki! Aktivoi lapsilukkotila ennen keittotason puhdistamista. Tämä estää keittotason kytkemisen vahingossa päälle.

Keskeytystila

Keskeytystilan aktivoiminen

1. Paina keskeytysnäppäintä, kunnes kuulet äänimerkin.
 - ▷ *Keittoalueen näytöllä näkyy keskeytysilmaisina. Keittotaso on nyt keskeytystilassa.*



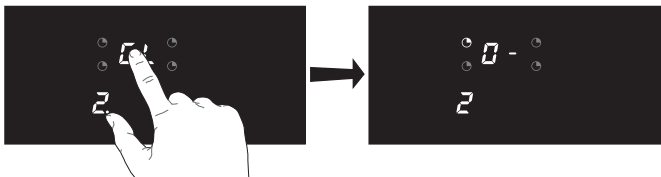
Keskeytystilan kytkeminen pois päältä

1. Paina keskeytysnäppäintä, kunnes kuulet äänimerkin.
 - ▷ Keskeytysnäppäimen yläpuolella oleva ilmaisin vilkkuu.
2. Paina mitä tahansa liukusäätimen tai tehotason asetuksen näytön kohtaa.
 - ▷ Aktiiviset asetukset näkyvät näytöllä.

Keittoajastin/hälytys

Keittoajastimen asettaminen

1. Valitse haluamasi keittoalue ja tehotason asetus.
2. Paina ajastinnäyttöä.
 - ▷ Valitun keittoalueen ajastimen ilmaisin vilkkuu.



3. Sääda aika liukusäätimellä.
 - ▷ Aseta ensin oikeanpuoleisen näytön aika ja odota, kunnes luku lakkaa vilkkumasta ja vasemmanpuoleiseen näyttöön ilmestyy viiva. Aseta sitten vasemmanpuoleisen näytön aika (jos asetettava aika on yli 9 minuuttia).
 - ▷ Valittu keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun asetettu aika on kulunut.

Keittiöajastimen asettaminen

1. Paina ajastinnäyttöä.
 - ▷ Varmista, että kaikki keittoalueet on kytketty pois päältä.
2. Sääda aika liukusäätimellä.
 - ▷ Aseta ensin oikeanpuoleisen näytön aika ja odota, kunnes luku lakkaa vilkkumasta ja vasemmanpuoleiseen näyttöön ilmestyy viiva. Aseta sitten vasemmanpuoleisen näytön aika (jos asetettava aika on yli 9 minuuttia).
 - ▷ Kun asetettu aika on kulunut, kuulet hälytyksen äänimerkin.
3. Hiljennä äänimerkki painamalla liukusäädintä.

Automaattinen kuumennustoiminto

Kytkeminen päälle

1. Aseta keittoastia keittoalueen keskelle.
2. Paina virtanäppäintä.
 - ▷ *Laite antaa yhden äänimerkin.*
3. Paina haluamasi keittoalueen näppäintä.
 - ▷ *Laite antaa yhden äänimerkin. Valitun keittoalueen alapuolella oleva ilmaisin syttyy.*
4. Valitse haluamasi tehotason asetus liu'uttamalla sormeasi liukusäätimen päällä. Paina liukusäädintä vähintään 3 sekunnin ajan halutun tehotason kohdalla.
 - ▷ *Näytöllä näkyvät vuorotellen "A" ja valittu tehotason asetus. Kun automaattinen kuumennustoiminto on päättynyt, keittoalue siirtyy automaattisesti käyttämään valittua tehotason asetusta, joka näkyy myös näytöllä.*

Alla olevassa taulukossa on esitetty tehotason asetukset ja vastaavat tehostusajat.

Tehotason asetus	Tehostusaika (minuuttia:sekuntia)
1	0:48
2	2:24
3	3:36
4	5:24
5	6:48
6	2:00
7	2:48
8	3:36
9	-:-

Kytkeminen pois päältä

1. Paina haluamasi keittoalueen näyttöä.
2. Valitse jokin toinen tehotason asetus liukusäädintä käyttämällä.
 - ▷ *Tehostus kytkeytyy automaattisesti pois päältä.*

Palautustoiminto

Jos kytkit keittotason vahingossa pois päältä virtanäppäintä painamalla, voit palauttaa viimeksi käyttämäsi asetukset palautustoimintoa käyttämällä.

1. Paina näppäintä 6 sekunnin kuluessa virtanäppäimen painamisesta.
2. Vahvista jatkaminen painamalla keskeytysnäppäintä.

Puhdistus

Päivittäinen puhdistus

- Ruokajäämät eivät voi palaa lasiin kiinni, mutta suosittelemme silti, että keittotasoa puhdistetaan aina välittömästi käytön jälkeen.
- Suosittelemme päivittäiseen puhdistukseen nihkeää liinaa ja mietoa puhdistusainetta.
- Kuivaa puhdistetut pinnat talouspaperilla tai kuivalla pyyhkeellä.

Vaikeat tahrat

- Myös vaikeat tahrat voidaan poistaa miedolla puhdistusaineella, kuten astianpesuaineella.
- Poista vesitahrat ja kalkki viinietikalla.
- Metallin aiheuttamien (keittoastioiden liukumisesta johtuvien) jälkien poistaminen voi olla vaikeaa. Tähän tarkoitukseen on saatavilla erikoispuhdistusaineita.
- Poista ruokajäämät lasikaapimella. Myös sulaneen muovin tai sokerin poistaminen onnistuu parhaiten lasikaapimella.



Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusvälineitä tai -aineita. Ne aiheuttavat naarmuja, joihin kertyy helposti likaa ja kalkkia. Älä koskaan käytä teräviä puhdistusvälineitä, kuten teräsvillaa tai kuurausharjoja.

Yleistä

Jos huomaat lasipinnassa halkeaman (miten pienen tahansa), kytke keittotaso välittömästi pois päältä, irrota sen virtajohto pistorasiasta ja kytke sulakekotelon (automaatti)sulake pois päältä tai käännä pääkytkin pois päältä, jos kytkentä on kiinteä. Ota yhteyttä huoltoon.

Vianmäärittystaulukko

Jos laite ei toimi oikein, tämä ei välttämättä tarkoita, että se on viallinen. Yritä ratkaista ongelma ensin itse tarkistamalla alla olevassa taulukossa mainitut asiat tai katsomalla lisätietoa osoitteesta 'www.ASKO.com'.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Näyttö syttyy, kun keittotaso kytketään päälle ensimmäisen kerran.	Tämä on normaali osa käyttöönottoprosessia.	Normaali toiminta.
Tuuletin toimii muutamien minuuttien ajan, kun keittotaso on kytketty pois päältä.	Keittotason jäähdytys on käynnissä.	Normaali toiminta.
Keittotason ensimmäisten käyttökertojen aikana esiintyy jonkin verran hajua.	Uusi laite kuumenee.	Tämä on normaalia, ja haju häviää muutaman käyttökerran jälkeen. Tuuleta keittiö.
Keittoastiasta kuuluu ääniä ruoanlaiton aikana.	Tämä johtuu keittotasosta keittoastiaan virtaavasta energiasta.	Tämä on normaalia tiettyjä keittoastioita käytettäessä erityisesti korkeammilla tehotason asetuksilla. Se ei vahingoita keittoastiaa tai keittotasoa.
Keittoalue on kytketty päälle, mutta näytöllä näkyy "u"-kuvake.	Käyttämäsi keittoastia ei sovellu induktiokeittotasolle, tai sen halkaisija on alle 12 cm.	Käytä induktiotasolle soveltuvaa keittoastiaa.
Keittoalue kytkeytyy pois päältä, ja laite antaa äänimerkin.	Esiasetettu aika on päättynyt.	Hiljennä äänimerkki painamalla liukusäädintä.
Keittotaso ei toimi, eikä näytöllä näy mitään.	Keittotasoon ei tule virta vaurioituneen johdon tai viallisen liitännän vuoksi.	Tarkista sulakkeet tai sähkökytkin (jos pistoketta ei ole).
Sulake palaa välittömästi, kun keittotaso kytketään päälle.	Keittotaso on kytketty virheellisesti.	Tarkista sähkökytkennät.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vasemmanpuoleisella takanäytöllä näkyy "n"-kuvake. Kosketusnäppäimet eivät toimi.	Siltatoiminto on aktiivinen.	Kytke siltatoiminto pois päältä.
Keittotasosta kuuluu jatkuva äänimerkki, ja näytöllä vilkkuu Er03.	Käyttöpaneeli on likainen, tai sen päällä on vettä.	Puhdista käyttöpaneeli.
Virhekoodit E5 ja E6.	Viallinen generaattori.	Ota yhteyttä huoltoon.
Virhekoodi E2.	Laite on ylikuumentunut.	Laite on kytketty pois päältä ylikuumenemisen vuoksi. Anna laitteen jäähtyä ja käynnistä se uudelleen käyttämällä alhaisempaa tehotason asetusta.
Näytöllä vilkkuu virhekoodi E3.	Keittoastia ei sovellu induktiotasolle, sillä se ei ole magneettinen.	Käytä induktiotasolle soveltuvaa keittoastiaa.
Virhekoodi U400 ja/tai jatkuva äänimerkki.	Laite on kytketty virheellisesti ja/tai jännite on liian korkea.	Korjauta kytkennät.
Salamasymboli.	Olet painanut kahta tai useampaa näppäintä samanaikaisesti.	Käytä vain yhtä näppäintä kerrallaan.
Virhekoodi Er47.	Käyttöpaneelin ja induktiogeneraattorin välinen viestintävirhe.	Tarkista laitteen virransyöttö. Ota yhteyttä huoltoon, jos virransyöttö toimii normaalisti.
Muut virhekoodit.	Viallinen generaattori.	Ota yhteyttä huoltoon.



Jos laite ei toimi oikein tai jos vika/virheilmoitus ei katoa, katkaise laitteen virransyöttö muutamien minuuttien ajaksi (irrota sulake tai kytke pääkytkin pois päältä) ja kytke sitten virransyöttö uudelleen päälle. Ota yhteyttä huoltoon, jos ongelma ei poistu.

Tämä laite täyttää kaikkien sovellettavissa olevien EU:n määräysten vaatimukset.

Keittotason tyyppi	HI16317M
Induktio	x
Virtaliitäntä	220/240 V, 50/60 Hz
Keittoalueiden enimmäisteho ja halkaisija	
Vasen etu	2 100 W (3 000 W tehostusta käytettäessä) / 18 x 22 cm
Vasen taka	1 600 W (1 850 W tehostusta käytettäessä) / 18 x 22 cm
Silta vasen	3 000 W / 40 x 22 cm
Oikea taka	1 600 W (1 850 W tehostusta käytettäessä) / 18 x 22 cm
Oikea etu	2 100 W (3 000 W tehostusta käytettäessä) / 18 x 22 cm
Silta oikea	3 000 W / 40 x 22 cm
Kuorma	
L1	3 700 W
L2	3 700 W
Kokonaiskuorma	
7 400 / 3 700 W	

Kytke laite yksivaihevirtaan

Jos kodin sähköasennukset eivät sovellu 32 A:n virralle, laitteen tehoa voidaan rajoittaa (tehonrajoittimen avulla) siten, että sen virrankulutus voi olla enintään 16 A ("Lo"-asetus). Kun laitteen tehoa on rajoitettu, kaikkia keittoalueita ei ole mahdollista käyttää samanaikaisesti korkeimmalla tehotason asetuksella. Kun asetettu enimmäisteho on saavutettu, laite antaa äänimerkin ja enimmäistehon asetus vilkkuu näytöllä.

Tehonkulutuksen rajoittaminen

- Pidä lapsilukkonäppäin painettuna, kun laite on kytkettynä pois päältä.
 - Keittoalueiden näytöille ilmestyy kolmen sekunnin kuluttua alaviivasymbolit.
- Vapauta lapsilukkonäppäin ja paina mitä tahansa kahta keittoalueen näyttöä samanaikaisesti.
 - Valittuna oleva enimmäistehon asetus (7,4 kW) näkyy ajastinnäytöllä.
- Muuta enimmäistehoksi 3,7 kW (16 A) painamalla liukusäätimen vasenta puolta; aseta enimmäistehoksi 7,4 kW (32 A) painamalla liukusäätimen oikeaa puolta.
 - Valitsemasi asetus näkyy ajastinnäytöllä.
- Tallenna uusi asetus painamalla virtanäppäintä.
 - Poistu asetuksista tallentamatta muutoksia painamalla lapsilukkonäppäintä.
 - Voit muuttaa tätä asetusta myöhemmin suorittamalla yllä kuvatut vaiheet uudelleen.

Asetuksen (EU) N:o 66/2014 mukaiset tiedot

Mitat EN60350-2:n mukaisesti

Mallin tunnus	HI16317M	
Lieden/keittotason tyyppi	Induktiokeittotaso	
Keittovyöhykkeiden ja/tai -alueiden määrä	4	
Lämmitystekniikka	Induktiokeitto- vyöhykkeet ja -keittoalueet	
Pyöreät keittovyöhykkeet: kunkin sähkölämmitteisen keittovyöhykkeen hyötypinta-alan halkaisija cm	-	-
Kunkin keittovyöhykkeen tai -alueen kilogrammaa kohti laskettu energiankulutus (EC ^{electric hob}) Wh/kg	-	-
Muut kuin pyöreät keittovyöhykkeet tai -alueet: kunkin sähkölämmitteisen keittovyöhykkeen tai -alueen hyötypinta-alan pituus ja leveys Pituus/leveys cm	18,0 x 22,0 cm	
Kunkin keittovyöhykkeen tai -alueen kilogrammaa kohti laskettu energiankulutus (EC ^{electric hob}) Wh/kg	179,58	

Vinkkejä energiatehokkaaseen ruoanvalmistukseen liesiä ja keittotasoja käytettäessä

- Käytä aina oikeankokoista keittoastiaa suhteessa valmistettavan ruoan määrään.
- Kaada keittoastiaan vain juuri sen verran vettä, että vihannekset peittyvät.
- Valitse keittoastialle oikeankokoinen keittovyöhyke/-alue.
- Laita aina kansi keittoastian päälle, jotta lämpö ei karkaa.
- Laske keittovyöhykkeen/-alueen tehoa tai kytke se pois päältä, kun haluttu kypsennyslämpötila tai kypsytysaste on saavutettu.
- Käytä höyrykattilaa vihannesten keittämiseen. Näin voit pinota vihannekset päällekkäin ja käyttää silti vain yhtä keittoaluetta. Voit käyttää myös jakajalla varustettua keittoastiaa.
- Käytä painekattilaa esimerkiksi palkokasvien, paistien, kokonaisten aterioiden tai pataruokien valmistamiseen. Se nopeuttaa ruoanlaittoa.
- Jos käytät sähkökeittotasoa, valitse tasapohjainen keittoastia, jotta keittoastia on kokonaan keittoalueen päällä.

Pakkausmateriaalien ja laitteen hävittäminen

Tämä laite on valmistettu ekologisesti kestävästä materiaaleista. Tämä laite on hävitettävä vastuullisesti sen käyttöön päätyttyä. Pyydä hävittämistä koskevat lisätiedot paikallisilta viranomaisilta.

Laitteen pakkausmateriaalit voidaan kierrättää. Pakkauksessa on saatettu käyttää seuraavia materiaaleja:

- pahvi;
- polyeteenikalvo (PE);
- freoniton polystyreeni (PS-vaahtomuovi).

Hävitä nämä materiaalit vastuullisesti ja lakisääteisten vaatimusten mukaisesti.



Laitteessa on ylivuotavan jäteastian kuva, joka osoittaa, että se on hävitettävä muiden kodinkoneiden tavoin erikseen. Tämä tarkoittaa, että sitä ei saa hävittää sekajätteenä sen käyttöön päätyttyä. Toimita laite kunnalliseen kierrätyspisteeseen tai sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavalle jälleenmyyjälle.

Kodinkoneiden hävittäminen erikseen estää niiden virheellisestä hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat. Se takaa myös, että niiden valmistusmateriaalit voidaan kierrättää, jolloin säästetään sekä luonnonvaroja että energiaa.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus



Vakuutamme, että tuotteemme täyttävät voimassa olevien EU:n direktiivien, päätösten ja asetusten sekä sovellettavissa olevien standardien vaatimukset.



Laitteen tunnistekortti sijaitsee sen pohjassa.

Liimaa laitteen tunnistekortti tähän.

Ilmoita laitteen täydellinen tyyppinumero ottaessasi yhteyttä huoltopalveluun.

Huoltopalvelun osoitteet ja puhelinnumerot löytyvät laitteen takuukortista.

 **ASKO**



780299

fi (11-18)